

**VALSTYBINĖ AUGALININKYSTĖS TARNYBA PRIE ŽEMĖS ŪKIO
MINISTERIJOS
THE STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE**

INFORMACINIS LEIDINYS

**apie teisinės apsaugos suteikimą augalų veislėms ir jų įrašymą į Nacionalinį
augalų veislių sąrašą**

INFORMATION BULLETIN

for Plant Breeders' Rights and National List of Plant Varieties

Nr. 1 (21)

VILNIUS

2014

TURINYS

Contents

I.	Valstybių pavadinimų santrumpos	
	<i>Country Codes.....</i>	3
II.	Gautos ir įregistruotos paraiškos suteikti augalų veislėms teisinę apsaugą ir / arba įrašyti į Nacionalinį augalų veislių sąrašą	
	<i>Applications for the Grant of the Plant Breeders' Rights (PBR) and/or for Addition to the Lithuanian National List of Varieties.....</i>	4
III.	Veislių pavadinimai	
	<i>Variety Denominations.....</i>	8
IV.	Paraiškų įrašyti augalų veislėms į Nacionalinį augalų veislių sąrašą atsiėmimas	
	<i>Withdrawal of Applications for National Listing and / or Granting of Legal Protection.....</i>	11
V.	Sprendimai	
	<i>Decisions.....</i>	13
VI.	Veislių išbraukimas iš Nacionalinio augalų veislių sąrašo ir / arba iš Lietuvos Respublikoje saugomų augalų veislių sąrašo	
	<i>Deletion from the Lithuanian National List of Plant Varieties and / or from the List of Plant Varieties Protected in the Republic of Lithuania.....</i>	14
VII.	Pranešimai	
	<i>Notices.....</i>	15

I. VALSTYBIŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

I. Country Codes

Valstybių pavadinimai <i>Country</i>	Valstybių kodai (santrumpos) <i>Country code</i>
Austrija / Austria	AT
Belgija / Belgium	BE
Čekijos Respublika / Czech Republic	CZ
Danija / Denmark	DK
Estija / Estonia	EE
Italija / Italy	IT
Jungtinės Amerikos Valstijos / United States of America	US
Jungtinė Karalystė / United Kingdom	UK
Kanada / Canada	CA
Latvija / Latvia	LV
Lenkija / Poland	PL
Lietuva / Lithuania	LT
Norvegija / Norway	NO
Nyderlandai / the Netherlands	NL
Suomija / Finland	FI
Švedija / Sweden	SE
Šveicarija / Switzerland	CH
Ukraina / Ukraine	UA
Vengrija / Hungary	HU
Vokietija / Germany	DE

**II. GAUTOS IR ĮREGISTRUOTOS PARAIŠKOS SUTEIKTI AUGALŲ VEISLĖMS TEISINĘ APSAUGĄ IR /
ARBA ĮRAŠYTI Į NACIONALINĮ AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠĄ
(2013-06-01 – 2013-12-31)**

*Applications for the Grant of the Plant Breeders' Rights (PBR) and / or for Addition
to the Lithuanian National List of Plant Varieties*

(01-06-2013 – 31-12-2013)

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>		a – Selekcininkas b – Selekcininko įgaliotasis atstovas Lietuvoje <i>a – Breeder b – Breeders' representative in Lithuania</i>	Selekcinis veislės žymuo / siūlomas veislės pavadinimas <i>Breeders' reference / proposed variety denomination</i>	Paraiškos įregistravi- mo data <i>Application registration date</i>
suteikti veislei teisinę apsaugą <i>for PBR</i>	įrašyti į Na- cionalinį au- galų veislių sąrašą <i>for NL</i>			
1	2	3	4	5

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS - *Agricultural Plant Species*

Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum* L.

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

AP-547

	a – FI, Boreal Plant Breeding Ltd. b – LT, UAB „Agrokoncernas“	Bor 95109 / Arktika	2013-06-12
SA-586	a – CH, Delley Seeds and Plants Ltd. b – DE, Deutsche Saatveredelung AG	CH 111.14158 / Hanswin	2013-07-26
SA-587	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	LEU 90205 / Pionier	2013-07-26
SA-588	a – CH, Delley Seeds and Plants Ltd. b – DE, Deutsche Saatveredelung AG	CH 111.13729 / Simano	2013-07-26
SA-597	a – DE, KWS Lochow GmbH b – DK, KWS Scandinavia A/S	KW 3844-5-07/ –	2013-08-19
SA-598	a – DE, KWS Lochow GmbH b – DK, KWS Scandinavia A/S	KW 3836-7-08/ –	2013-08-19
SA-599	a – DE, Secobra Saatzucht GmbH b – LT, UAB „Baltic Agro“	SECFK 175-99-4 / Memory	2013-08-19
SA-601	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbystės institutas	LŽI 6459-3 / –	2013-08-19
SA-602	a – PL, Hodowla Roślin Strzelce Sp. z o.o. Grupa IHAR	STH 6412 / Panek	2013-08-19
SA-603	a – PL, Hodowla Roślin Strzelce Sp. z o.o. Grupa IHAR	STH 6012 / Torpeda	2013-08-19
SA-604	a – PL, Hodowla Roślin Strzelce Sp. z o.o. Grupa IHAR	STH 6212 / Wilejka	2013-08-19
SA-606	a – SE, Lantmännen SW Seed AB	SW 75107 / Ceylon	2013-08-26
SA-607	a – DE, Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH	Hadm. 11283-07 / Sioux	2013-08-26
SA-608	a – DE, Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH	Hadm. 28008-08 / –	2013-08-26
SA-609	a – FR, Limagrain Europe s. a. b – FI, Boreal Plant Breeding Ltd.	NIC09-3262-A / –	2013-08-26

1	2	3	4	5
	SA-612	a – FR, Limagrains Europe s. a. b – DK, Nordic Seed A/S	NIC08-4108-SB / –	2013-09-06
	Vasariniai kviečiai			
	<i>Spring wheat</i>			
	AP-592	a – SE, Lantmännen SW Seed AB	SW 71206 / –	2013-08-05
	AP-593	a – SE, Lantmännen SW Seed AB	SW 81230 / –	2013-08-05
	Kvietrugiai – x <i>Triticosecale</i> Wittm.			
	Žieminiai kvietrugiai			
	<i>Winter triticale</i>			
	SA-600	a – PL, Danko Hodowla Roślin Sp. z o.o. b – LT, UAB „Baltic Agro“	CD 12018/01/2 / Toledo	2013-08-19
	SA-610	a – NL, Lantmännen SW Seed B.V.	SW 164 s / –	2013-08-27
	SA-613	a – DE, Nordsaat Saatwucht GmbH b – LT, UAB „Dotnuvos projektai“	NORD 03712/29 / SU Agendus	2013-09-23
	Paprastieji miežiai – <i>Hordeum vulgare</i> L.			
	Žieminiai miežiai			
	<i>Winter barley</i>			
	SA-596	a – DE, KWS Lochow GmbH b – DK, KWS Scandinavia A/S	KW 6-932 / KWS Keeper	2013-08-19
	SA-605	a – AT, Saatwucht Donau Ges. mbH & Co. KG	SZD4127 / Marissa	2013-08-21
	SA-614	a – DE, Nordsaat Saatwucht GmbH b – LT, UAB „Dotnuvos projektai“	NORD 06002/2 / Loreley	2013-09-23
	Vasariniai miežiai			
	<i>Spring barley</i>			
	AP-548	a – FI, Boreal Plant Breeding Ltd. b – LT, UAB „Agrokoncernas“	Bor 00725 / Edvin	2013-06-12
	Rapsai – <i>Brassica napus</i> L. (partim)			
	Žieminiai rapsai			
	<i>Winter Swede rape</i>			
	SA-549	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ 1203 Z / –	2013-07-01
	SA-550	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ 1352 / –	2013-07-01
	SA-551	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ 1253 / –	2013-07-01
	SA-552	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	LSF 1232 / –	2013-07-01
	SA-553	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	LSF 1233 / –	2013-07-01
	SA-554	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	SLM 1101 / Argos	2013-07-01
	SA-555	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	SLM 1107 / Arango	2013-07-01
	SA-556	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	RAP 1122 / Mentor	2013-07-01
	SA-557	a – CH, Syngenta Crop Protection AG b – LT, Syngenta Agro Services AG atstovybė	RNX3930 / SY Marten	2013-07-02
	SA-558	a – FR, RAGT 2n	LSF 1029 / Arazzo	2013-07-17
	SA-559	a – DE, Dieckmann GmbH & Co. KG	DIE04/13 / –	2013-07-17
	SA-560	a – DE, Dieckmann GmbH & Co. KG	DIE05/13 / –	2013-07-17

1	2	3	4	5
	SA-561	a – DE, KWS SAAT AG b – LT, UAB „Sėklojas“	H6084088 / Frodo KWS	2013-07-17
	SA-562	a – DE, KWS SAAT AG b – LT, UAB „Sėklojas“	H9090406 / –	2013-07-17
	SA-563	a – DE, Lantmännern SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO R 1161 / –	2013-07-17
	SA-564	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	RAP 428 / Reflex CL	2013-07-17
	SA-565	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 413 / Raffiness	2013-07-17
	SA-566	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 421 / Delphi	2013-07-17
	SA-567	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 410 / Popular	2013-07-17
	SA-568	a – US, Monsanto Technology LLC b – UK, Monsanto UK Ltd.	CWH160D / –	2013-07-17
	SA-569	a – US, Monsanto Technology LLC b – UK, Monsanto UK Ltd.	CWH239D / –	2013-07-17
	SA-570	a – US, Monsanto Technology LLC b – UK, Monsanto UK Ltd.	CWH248 / –	2013-07-17
	SA-571	a – US, Monsanto Technology LLC b – UK, Monsanto UK Ltd.	DMH225 / –	2013-07-17
	SA-572	a – BE, Bayer CropScience NV b – LV, SIA Bayer	2EW0083 / –	2013-07-19
	SA-573	a – BE, Bayer CropScience NV b – LV, SIA Bayer	2EW0088 / –	2013-07-19
	SA-574	a – BE, Bayer CropScience NV b – LV, SIA Bayer	2EW0089 / –	2013-07-19
	SA-575	a – DE, Bayer CropScience Raps GmbH b – LV, SIA Bayer	RG21006 / Flyer	2013-07-19
	SA-576	a – DE, Bayer CropScience Raps GmbH b – LV, SIA Bayer	RG27015 / Harper	2013-07-19
	SA-577	a – FR, Euralis Semences	ESC1079 / ES Darko	2013-07-19
	SA-578	a – DE, Bayer CropScience Raps GmbH b – LV, SIA Bayer	RG21115 / Fencer	2013-07-19
	SA-579	a – DE, Bayer CropScience Raps GmbH b – LV, SIA Bayer	RG21010 / Lexer	2013-07-19
	SA-580	a – DE, Bayer CropScience Raps GmbH b – LV, SIA Bayer	RG21111 / –	2013-07-19
	SA-581	a – DE, Dieckmann GmbH & Co. KG b – AT, Saatbau Linz	DSD 003/10 / –	2013-07-19
	SA-582	a – US, Monsanto Technology LLC b – AT, Saatbau Linz	CWH162 / Graf	2013-07-19
	SA-583	a – AT, Saatzucht Donau Ges. mbH & Co. KG b – AT, Saatbau Linz	RAW1083-055 / Harry	2013-07-19
	SA-584	a – FR, SA Momont Hennette & Ses Fils b – DK, KWS Scandinavia A/S	MH 10N6 / –	2013-07-19
	SA-585	a – FR, SA Momont Hennette & Ses Fils b – DK, KWS Scandinavia A/S	MH 10G11 / –	2013-07-19
	SA-589	a – Limagrain Europe s. a.	NSA 10/217 / Anderson	2013-07-26
	SA-590	a – CA, Parsons Seeds Ltd. b – DE, Groetzner-Saaten GmbH	PSL 1242-253 / –	2013-07-30
	SA-591	a – DE, Lantmännern SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO R 663 / Vario	2013-08-02

1	2	3	4	5
	SA-594	a – DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO R 1350 / –	2013-08-08
	SA-595	a – DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO 2254 / –	2013-08-12
Paprastosis šunažolės – <i>Dactylis glomerata</i> L.				
<i>Cocksfoot</i>				
	SA-615	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbystės institutas	DS 2910 / Luknė DS	2013-11-27
Nendriniai dryžučiai – <i>Phalaris arundinacea</i> L.				
<i>Reed Canary Grass</i>				
	SA-616	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbystės institutas	DS 34 / Pievys DS	2013-11-27
DARŽOVIŲ RŪŠYS – <i>Vegetable Species</i>				
Valgomieji česnakai – <i>Allium sativum</i> L.				
<i>Žieminiai česnakai</i>				
<i>Winter garlic</i>				
	SA-611	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas	Nr. 24/ –	2013-08-30
Valgomieji pomidorai – <i>Solanum lycopersicum</i> Mill.				
<i>Tomato</i>				
	SA-627	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas	Nr. A-09/ –	2013-12-12
	SA-628	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas	Nr. A-01/ –	2013-12-12
DEKORATYVINIŲ AUGALŲ RŪŠYS – <i>Ornamental plant species</i>				
Skiauteručiai – <i>Lophospermum</i>				
<i>Creeping-gloxinia</i>				
	SA-617	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	550-2 / –	2013-12-05
	SA-618	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	575-2 / –	2013-12-05
	SA-619	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	908-1 / –	2013-12-05
	SA-620	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	628-2 / –	2013-12-05
	SA-621	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	910-1 / –	2013-12-05
	SA-622	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	631-1 / –	2013-12-05
	SA-623	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	682-8 / –	2013-12-05
	SA-624	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	896-11 / –	2013-12-05

1	2	3	4	5
	SA-625	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	798-2/ –	2013-12-05
	SA-626	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	812-7/ –	2013-12-05

III. VEISLIŲ PAVADINIMAI

Variety Denominations

1. SIŪLOMI VEISLIŲ PAVADINIMAI

Proposed Variety Denominations

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>		Selekcininkas	Selekcinis veislės žymuo	Pasiūlymo data	Siūlomo pavadinimo forma: F – sugalvoto pavadinimo C – kodo	Siūlomas pavadinimas
<i>for PBR</i>	<i>for NL</i>	<i>Breeder</i>	<i>Breeders' reference</i>	<i>Proposal date</i>	<i>Type of the proposed denomination: F – fancy name C – code</i>	<i>Proposed denomination</i>
1	2	3	4	5	6	7
suteikti veislei teisinę apsaugą	įrašyti į Nacionalinį augalų veislių sąrašą					

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – *Agricultural Species*

Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum L.*

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

SA-380	DE, KWS Lochow GmbH	KW 1168-8-08	2013-08-08	F	KWS Dakota
--------	---------------------	--------------	------------	---	------------

1	2	3	4	5	6	7
AP-547	SA-381	DE, KWS Lochow GmbH	KW 8027-3-08	2013-08-08	F	KWS Montana
		FI, Boreal Plant Breeding Ltd.	Bor 95109	2013-06-12	F	Arktika
	SA-586	CH, Delley Seeds and Plants Ltd.	CH 111.14158	2013-07-26	F	Hanswin
	SA-587	DE, Deutsche Saatveredelung AG	LEU 90205	2013-07-26	F	Pionier
	SA-588	CH, Delley Seeds and Plants Ltd.	CH 111.13729	2013-07-26	F	Simano
	SA-599	DE, Secobra Saatzucht GmbH	SECFK 175-99-4	2013-08-19	F	Memory
	SA-602	PL, Hodowla Roślin Strzelce Sp. z o.o. Grupa IHAR	STH 6412	2013-08-19	F	Panek
	SA-603	PL, Hodowla Roślin Strzelce Sp. z o.o. Grupa IHAR	STH 6012	2013-08-19	F	Torpeda
	SA-604	PL, Hodowla Roślin Strzelce Sp. z o.o. Grupa IHAR	STH 6212	2013-08-19	F	Wilejka
	SA-606	SE, Lantmännen SW Seed AB	SW 75107	2013-08-26	F	Ceylon
SA-607	DE, Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH	Hadm. 11283-07	2013-08-26	F	Sioux	
Kvietrugiai – <i>Triticosecale</i> Wittm.						
Žieminiai kvietrugiai						
<i>Winter triticale</i>						
	SA-600	PL, Danko Hodowla Roślin Sp. z o.o.	CD 12018/01/2	2013-08-19	F	Toledo
	SA-613	DE, Nordsaat Saatzucht GmbH	NORD 03712/29	2013-09-23	F	SU Agendus
Paprastieji miežiai – <i>Hordeum vulgare</i> L.						
Žieminiai miežiai						
<i>Winter barley</i>						
	SA-596	DE, KWS Lochow GmbH	KW 6-932	2013-08-19	F	KWS Keeper
	SA-605	AT, Saatzucht Donau Ges. mbH & Co. KG	SZD4127	2013-08-21	F	Marissa
	SA-614	DE, Nordsaat Saatzucht GmbH	NORD 06002/2	2013-09-23	F	Loreley
Vasariniai miežiai						
<i>Spring barley</i>						
AP-548		FI, Boreal Plant Breeding Ltd.	Bor 00725	2013-06-12	F	Edvin
Sėjamosios avižos – <i>Avena sativa</i> L.						
<i>Oat</i>						
	SA-286	DE, Nordsaat Saatzucht GmbH	NORD 10/316	2013-09-23	F	Matty
Paprastieji kukurūzai – <i>Zea mays</i> L.						
<i>Maize</i>						
	SA-462	FR, Maïsadour Semences	MGM245087	2013-07-01	C	MAS 06T

1	2	3	4	5	6	7
	SA-467	FR, Maisadour Semences	MGM227707	2013-07-01	F	Barman
	SA-468	FR, Maisadour Semences	MGM224132	2013-07-01	C	MAS 04E
	SA-469	FR, Maisadour Semences	MGM231407	2013-07-08	F	Boreale
Rapsai – <i>Brassica napus</i> L. (partim)						
Žieminiai rapsai						
<i>Winter Swede rape</i>						
	SA-156	BE, Bayer BioScience NV	BCSMAOS005	2013-08-08	F	Stepper
	SA-167	US, Monsanto Technology LLC	CWH189D	2013-07-24	F	DK Imiron CL
	SA-168	US, Monsanto Technology LLC	CWH190D	2013-07-24	F	DK Imistar CL
	SA-341	DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 405	2013-09-19	F	Oriolus
	SA-344	DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 416	2013-09-19	F	Voyager
	SA-370	FR, Sarl Adrien Momont et Fils	MH 09E4	2013-08-01	F	Hakor
	SA-371	FR, Sarl Adrien Momont et Fils	MH 09F50	2013-08-01	F	History
	SA-554	DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	SLM 1101	2013-07-01	F	Argos
	SA-555	DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	SLM 1107	2013-07-01	F	Arango
	SA-556	DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	RAP 1122	2013-07-01	F	Mentor
	SA-557	CH, Syngenta Crop Protection AG	RNX3930	2013-07-02	F	SY Marten
	SA-558	FR, RAGT 2n	LSF 1029	2013-07-17	F	Arazzo
	SA-561	DE, KWS SAAT AG	H6084088	2013-07-17	F	Frodo KWS
	SA-564	DE, Deutsche Saatveredelung AG	RAP 428	2013-09-19	F	Reflex CL
	SA-565	DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 413	2013-09-19	F	Raffiness
	SA-566	DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 421	2013-09-19	F	Delphi
	SA-567	DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 410	2013-09-19	F	Popular
	SA-575	DE, Bayer CropScience Raps GmbH	RG21006	2013-07-19	F	Flyer
	SA-576	DE, Bayer CropScience Raps GmbH	RG27015	2013-07-19	F	Harper
	SA-577	FR, Euralis Semences	ESC1079	2013-07-19	F	ES Darko
	SA-578	DE, Bayer CropScience Raps GmbH	RG21115	2013-07-19	F	Fencer
	SA-579	DE, Bayer CropScience Raps GmbH	RG21010	2013-07-19	F	Lexer

1	2	3	4	5	6	7
	SA-582	US, Monsanto Technology LLC	CWH162	2013-07-19	F	Graf
	SA-583	AT, Saatzucht Donau Ges. mbH & Co. KG	RAW1083-055	2013-07-19	F	Harry
	SA-589	FR, Limagrains Europe s. a.	NSA 10/217	2013-07-26	F	Anderson
	SA-591	DE, Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO R 663	2013-08-02	F	Vario
Paprastosios šunažolės – <i>Dactylis glomerata</i> L.						
<i>Cooksfoot</i>						
	SA-615	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbystės institutas	DS 2910	2013-11-27	F	Luknė DS
Nendriniai dryžučiai – <i>Phalaris arundinacea</i> L.						
<i>Reed Canary Grass</i>						
	SA-616	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbystės institutas	DS 34	2013-11-27	F	Pievys DS

**IV. PARAIŠKŲ ĮRAŠYTI AUGALŲ VEISLĖMS Į NACIONALINĮ
AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠĄ
ATSIĖMIMAS**

Withdrawal of Applications for the Lithuanian National List of Plant Varieties

Paraiškos Nr.	a – Selekcininkas b – Selekcininko įgaliotasis atstovas Lietuvoje	Selekcinis veislės žymuo / veislės pavadinimas	Paraiškos atsiėmimo data
<i>Application No</i>	<i>a – Breeder b – Breeders' representative in Lithuania</i>	<i>Breeders' reference / variety denomination</i>	<i>Date of withdrawal</i>
1	2	3	4

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS - *Agricultural Species*

Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum* L.

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

SA-35	a – DE, KWS Lochow GmbH b – LT, UAB „Litagros prekyba“	LP 277.4.05 / KWS Pius	2013-08-09
-------	---	------------------------	------------

1	2	3	4
SA-178	a – DK, Nordic Seed A/S b – LT, UAB „Baltic Agro“	NOS 708-507 / –	2013-09-04
SA-336	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	LEU 80213 / Xerxes	2013-08-02
Paprastieji kukurūzai – <i>Zea mays</i> L.			
<i>Maize</i>			
SA-241	a – FR, Maïsadour Semences	MGM227771 / Benabar	2013-12-20
SA-261	a – FR, Maïsadour Semences	MGM213933 / MAS 16R	2013-12-20
SA-262	a – FR, Maïsadour Semences	MGM212591 / MAS 07B	2013-12-20
SA-266	a – FR, Maïsadour Semences	MGM213358 / MAS 14B	2013-12-20
Rapsai – <i>Brassica napus</i> L. (partim)			
<i>Žieminiai rapsai</i>			
<i>Winter Swede rape</i>			
SA-3	a – FR, Sarl Adrien Momont et Fils b – UAB „Scandagra“	MH 07J11 / Hardi	2013-08-19
SA-154	a – CH, Syngenta Crop Protection AG b – LT, Syngenta Agro Services AG atstovybė	RNX3821 / SY Cassidy	2013-06-12
SA-164	a – DE, KWS SAAT AG b – LT, UAB „Sėklojas“	H 6084022 / Taiga KWS	2013-09-03
SA-180	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	RAP 1055 / Storax CL	2013-08-08
SA-342	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 408 / –	2013-08-19
SA-351	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	SLM 0904 / Aiko	2013-08-08
SA-367	a – DE, Lantmännern SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO R 405 / Mirador	2013-07-22
SA-554	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	SLM 1101 / Argos	2013-08-08

V. SPRENDIMAI

Decisions

TEISINĖS APSAUGOS SUTEIKIMAS AUGALŲ VEISLĖMS

Grant of Plant Breeders' Rights (PBR)

Paraiškos Nr.	a – Selekcininkas b – Selekcininko įgaliotasis atstovas Lietuvoje	Veislės palaikytojas	Veislės pavadinimas	Teisinės apsaugos suteikimo augalo veislei data	Įrašymo į Nacionalinį augalų veislių sąrašą data
<i>Application No</i>	<i>a – Breeder b – Breeders' representative in Lithuania</i>	<i>Maintainer</i>	<i>Denomination</i>	<i>Date of grant of PBR</i>	<i>Date of National Listing</i>

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – *Agricultural Species***Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum L.***

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

AP-547	a – FI, Boreal Plant Breeding Ltd. b – UAB „Agrokoncernas“	FI, Boreal Plant Breeding Ltd.	Arktika	2013-07-22	–
--------	---	--------------------------------	---------	------------	---

Paprastieji miežiai – *Hordeum vulgare L.*

Vasariniai miežiai

Spring barley

AP-548	a – FI, Boreal Plant Breeding Ltd. b – UAB „Agrokoncernas“	FI, Boreal Plant Breeding Ltd.	Edvin	2013-07-22	–
--------	---	--------------------------------	-------	------------	---

**VI. VEISLIŲ IŠBRAUKIMAS IŠ NACIONALINIO AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠO IR / ARBA IŠ LIETUVOS
RESPUBLIKOJE SAUGOMŲ AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠO**

*Withdrawal from the Lithuanian National List of Plant Varieties
and / or from the List of Plant Varieties Protected in the
Republic of Lithuania*

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>	a – Selekcininkas / Veislės palaikytojas b – Selekcininko įgaliotasis atstovas Lietuvoje <i>a - Breeder / Maintainer b – Breeders' representative in Lithuania</i>	Veislės pavadinimas <i>Variety denomination</i>	Išbraukimo iš Nacionalinio augalų veislių sąrašo ir / arba iš Lietuvos Respublikoje saugomų augalų veislių sąrašo data <i>Date of withdrawal from NL and / or the List of Protected Varieties</i>
1	2	3	4

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – *Agricultural Species*

Sėjamieji rugiai – *Secale cereale L.*

Rye

S-863	a – DE, KWS Lochow GmbH b – LT, UAB „Litagros prekyba“	Placido	2013-09-05
-------	---	---------	------------

Rapsai – *Brassica napus L. (partim)*

Vasariniai rapsai

Spring Swede rape

A-829	a – SE, Lantmännen SW Seed AB	Safari	2013-12-12
-------	-------------------------------	--------	------------

VII. PRANEŠIMAI

Notices

1. SELEKCIŅINKO, JO ĪGALIOTO ATSTOVO AR VEISLĒS PALAIKYTOJO PAVADINIMO AR ADRESO PASIKEITIMAI

Changes of Names and Addresses of the Breeder, the Breeders' Representative in Lithuania or the Maintainer

Buvęs pavadinimas ir adresas a – Selekcininkas b – Veislės palaikytojas <i>Name and address previously</i> <i>a - Breeder</i> <i>b –Maintainer</i>	Dabartinis pavadinimas ir adresas a – Selekcininkas b – Veislės palaikytojas <i>Name and address at present</i> <i>a - Breeder</i> <i>b –Maintainer</i>	Pasikeitimo data <i>Date of change</i>
---	--	---

a, b – DE, Dieckmann GmbH & Co. KG
 Kirchhorster Str. 16
 D-31688 Nienstädt
 Vokietija

a, b – DE, Monsanto Saaten GmbH
 Vogelsanger Weg 91
 D-40470, Düsseldorf
 Vokietija

2013-08-01

2. SELEKCIŅĀ, JO ĪGALIOTO ATSTOVO AR VEISLĒS PALAIKYTOJO PAVADINĪMO AR ADRESO PASIKEITĪMAI

Changes in the Person of the Breeder, the Breeders' Representative in Lithuania or the Maintainer

Paraiškos Nr.	Selekcinis veislės žymuo / Veislės pavadinimas	Pasikeitimo data	Buvęs a – Selekcinių / Veislės palaikytojas b – Selekcinių įgaliotasis atstovas Lietuvoje	Dabartinis a – Selekcinių / Veislės palaikytojas b – Selekcinių įgaliotasis atstovas Lietuvoje
<i>Application No</i>	<i>Breeders' reference / Proposed variety denomination</i>	<i>Date of change</i>	<i>Previous a – Breeder /Maintainer b – Breeders' representative in Lithuania</i>	<i>New a – Breeder /Maintainer b – Breeders' representative in Lithuania</i>

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – Agricultural Species

Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum* L.

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

SA-177	LP 264.4.04 / KWS Ozon	2013-08-09	b – LT, UAB „Baltic Agro“	b – DK, KWS Scandinavia A/S
--------	------------------------	------------	---------------------------	-----------------------------

Paprastieji miežiai – *Hordeum vulgare* L.

Vasariniai miežiai

Spring barley

SA-332	NSL 08-4556-A / Odyssey	2013-03-26	b – LT, UAB „Dotnuvos projektai“	b – DK, Nordic Seed AB
--------	-------------------------	------------	----------------------------------	------------------------

DARŽOVIŲ RŪŠYS – Vegetable Species

Raudonieji burokėliai – *Beta vulgaris* L.

Beetroot

S-771	1 / Bordo Nr 237	2013-11-06	a – LT, UAB „Natlrita“ Kauno g. 30 54333 Babtai, Kauno r.	a – LT, Rima Tamošiūnienė J. Kriščiūno g. 1-5, 58349 Akademija Kėdainių r.
-------	------------------	------------	--	---

Valstybinė augalininkystės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos
Ozo g. 4A
08200
Vilnius,
Lietuva

The State Plant Service under the Ministry of Agriculture
Ozo st. 4A
LT-08200
Vilnius,
Lithuania

Tel. (+370 5) 237 5631
(+370 5) 234 3647
Faks. (+370 5) 273 0233
El. paštas: info@vatzum.lt
www.vatzum.lt